KOMMISSIONENS FORORDNING (EØF) Nr. 2320/74

af 10. september 1974

om salg til forudfastsatte fikserede priser af oksekød, som interventionsorganerne ligger inde med, og som er bestemt til eksport

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 805/68 af 27. juni 1968 om den fælles markedsordning for oksekød [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 1855/74 [2], særlig artikel 7, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

Muligheden for vedvarende at tilbyde oksekød til intervention har ført til oprettelse af betydelige lagre i Fællesskabet; det er derfor nødvendigt at sælge disse lagre for at frigøre kølehusene;

i Fællesskabets nuværende markedssituation, der er kendetegnet af svage priser, bør mulighederne for salg på tredjelandes markeder anvendes;

artikel 2, stk. 1, i Rådets forordning (EØF) nr. 98/69 af 16. januar 1969 om fastsættelse af de almindelige regler for afsætningen af det af interventionsorganerne opkøbte frosne oksekød [3] fastsætter, at salgsprisen på frosset oksekød opkøbt af interventionsorganerne kan forudfastsættes til fikserede beløb; denne salgsordning bør anvendes for at gøre det muligt for interesserede eksportører at åbne mulighed for eksport;

det er vigtigt at overholde bestemmelserne i Kommissionens forordning (EØF) nr. 216/69 af 4. februar 1969 om de nærmere regler for afsætningen af det af interventionsorganerne købte frosne oksekød [4] for så vidt angår salg til forudfastsatte fikserede priser, samtidig med at der træffes visse undtagelsesbestemmelser, der er nødvendige som følge af at varerne eksporteres, navnlig hvad angår sikkerhedsstillelse samt udtagning og betaling af varerne;

der kan opstå tilfælde af force majeure under udtagning fra lager og under eksporten; i et sådant tilfælde bør det derfor tillades interventionsorganerne at træffe de nødvendige foranstaltninger;

denne forordning dækker anvendelsesområdet for Kommissionens forordning (EØF) nr. 1456/74 af 11. juni 1974 om salg til forudfastsatte fikserede priser af visse former for oksekød, som det tyske interventionsorgan ligger inde med, og som er bestemt til eksport [5], og for Kommissionens forordning (EØF) nr. 1458/74 af 11. juni 1974 om salg til forudfastsatte fikserede priser af visse former for oksekød, som det irske interventionsorgan ligger inde med, og som er bestemt til eksport [6]; de to nævnte forordninger bør derfor ophæves;

de i denne forordning fastsatte foranstaltninger er i overensstemmelse med udtalelse fra Forvaltningskomiteen for oksekød —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING:

Artikel 1

1. Der foretages salg til forudfastsatte fikserede priser af frosset oksekød, som interventionsorganerne har overtaget før den 1. juni 1974 [7].

2. Produkterne, deres tilbudsform og salgspriserne fastsættes i bilaget.

3. Salget giver ikke ret til den udstedelse af importlicenser, der er nævnt i Kommissionens forordning (EØF) nr. 1790/74 af 9. juli 1974 om kobling af indførsel af varer henhørende under oksekødssektoren med salg af kød, som interventionsorganerne ligger inde med [8].

Når bestemmelserne i Rådets forordning (EØF) nr. 1846/74 af 16. juli 1974 om midlertidig suspension af udstedelse af importlicenser og forudfastsættelsesattester i oksekødsektoren [9] ikke længere finder anvendelse, angiver interventionsorganerne en af følgende bemærkninger på hver kontrakts original:

»Jumelage exclu«
»Koblingstransaktioner ikke indbefattet«
»Kopplung ausgeschlossen«
»No linked sale permitted«
»Abbinamento non ammesso«
»Koppeling uitgesloten«.

Artikel 2

1. Uanset artikel 5, stk. 1, første punktum, i forordning (EØF) nr. 216/69 finder betaling sted efterhånden som varen forlader lageret i forhold til de mængder, der udtages, og senest dagen før hver udtagning.

[1] EFT nr. L 148 af 28. 6. 1968, s. 24.
[2] EFT nr. L 195 af 18. 7. 1974, s. 14.
[3] EFT nr. L 14 af 21. 1. 1969, s. 2.
[4] EFT nr. L 28 af 5. 2. 1969, s. 10.
[5] EFT nr. L 155 af 12. 6. 1974, s. 12.
[6] EFT nr. L 155 af 12. 6. 1974, s. 24.
[7] Medlemsstaternes interventionsorganer og adressen herpå er angivet i EFT nr. C 43 af 17. 4. 1974.
[8] EFT nr. L 187 af 11. 7. 1974, s. 21.
[9] EFT nr. L 194 af 17. 7. 1974, s. 8.

2. Uanset artikel 5, stk. 1, andet punktum, i forordning (EØF) nr. 216/69 er anmodningen om køb kun gyldig, hvis køberen samtidig skriftligt forpligter sig til at udtage og eksportere kødet inden for en frist af otte uger fra den dag, hvor han får meddelelse om, at anmodningen er blevet accepteret.

3. Uanset artikel 2, stk. 2, i forordning (EØF) nr. 216/69 er mindstesalgsmængden 20 tons.

Artikel 3

Uanset artikel 4, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 216/69, udgør sikkerhedsstillelsen pr. 100 kg af produktet :

— 51,500 RE for forfjerdinger,

— 77,250 RE for bagfjerdinger.

Artikel 4

1. Indførslen i et tredjeland bevises på samme måde som ved restitution.

2. I tilfælde af force majeure afgør interventionsorganet, hvilke foranstaltninger det finder nødvendige som følge af den anførte omstændighed.

Interventionsorganet giver Kommissionen meddelelse om hvert tilfælde af force majeure og om de som følge heraf trufne foranstaltninger.

Artikel 5

Anmodningen kan først indgives fra den 12. september 1974.

Artikel 6

Forordning (EØF) nr. 1456/74 og nr. 1458/74 ophæves.

Artikel 7

Denne forordning træder i kraft på dagen for offentliggørelsen i *De Europæiske Fællesskabers Tidende.*

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 10. september 1974.

På Kommissionens vegne

François-Xavier ORTOLI

Formand

BILAG

Salgssummen i regningsenheder pr. 100 kg af produkterne

TYSKLAND

— *Forfjerdinger, udskåret lige med 8 ribben af :*

Bullen A	111,364
Ochsen A	109,473
Kühe B	85,757

— *Bagfjerdinger, udskåret lige med 5 ribben af :*

Bullen A	157,680
Ochsen A	155,003
Kühe B	121,424

BELGIEN

— *Forfjerdinger, udskåret lige med 10 ribben af :*

Bœufs 55 %	108,800
Génisses 55 %	105,400
Taureaux 55 %	107,100
Vaches 55 %	95,200

— *Bagfjerdinger, udskåret lige med 3 ribben af :*

Bœufs 55 %	148,920
Génisses 55 %	146,000
Taureaux 55 %	147,460
Vaches 55 %	131,400

DANMARK

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af :*

Kvier 1	86,926
Tyre P	93,095
Ungtyre 1	100,946

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben; såkaldte »pistoler« af :*

Kvier 1	132,932
Tyre P	142,565
Ungtyre 1	154,606

FRANKRIG

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af :*

Bœufs R, A, N	103,822
Jeunes bovins R, A, N	101,040
Vaches A, N	91,301
Génisses A	104,604

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :*

Bœufs R, A	164,290
Bœufs N	149,307
Jeunes bovins R, A	158,316
Jeunes bovins N	147,072
Vaches A	149,438
Vaches N	135,375
Génisses A	161,178

IRLAND

— *Forfjerdinger, udskåret lige med 10 ribben af :*

Heifers 2	87,933
Steers 1	92,394
Steers 2	92,394
Cows 1	77,712

— *Forfjerdinger, udskåret med 5 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af :*

Heifers 2	76,217
Steers 1	80,066
Steers 2	80,066
Cows 1	67,359

— *Bagfjerdinger, udskåret lige med 3 ribben af :*

Heifers 2	120,837
Steers 1	126,932
Steers 2	126,932
Cows 1	106,799

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :*

Heifers 2	130,915
Steers 1	137,525
Steers 2	137,525
Cows 1	115,699

ITALIEN

— *Forfjerdinger, udskåret med 8 ribben, idet slag og bryst bliver siddende på forfjerdingen af :*

Vitelloni 1	132,513
Vitelloni 2	125,350
Vacche 1	105,056
Vacche 2	88,342

— *Bagfjerdinger, udskåret med 5 ribben, såkaldte »pistoler« af :*

Vitelloni 1	193,778
Vitelloni 2	183,525
Vacche 1	153,792
Vacche 2	128,160

NEDERLANDENE

— *Bagfjerdinger, udskåret med 8 ribben, såkaldte »pistoler« af :*

Vaarzen, 1e kwaliteit	151,557
Stieren, 1e kwaliteit	151,557
Stieren, 2e kwaliteit	151,557